

Simplified Chinese

简体中文版

尊敬的家长和照顾者们

感谢您们在第 3 学期所提供的支持。在家学习可能很难，但我们的学生一直做得很好。我们学校将帮助任何在学习方面落后的学生。

第 4 学期对维多利亚州的所有学生都很重要，教师们将为每位学生提供优质的教育。

无论您的孩子参加远程学习还是面授课程，我们都将专注于支持每一位学生的福祉和学习需求，并且在下一个学年，为他们提供就业或继续深造方面的帮助。

第 4 学期：在校学习

我们希望学生们以安全的方式尽快返校学习。这将减缓冠状病毒（COVID-19）的传播。

为了保障学生和家人的安全，不同年级的学生返校学习的时间也不同。

8 至 10 年级的学生

从 10 月 5 日（星期一）起将继续实行远程及灵活教学的方式，而学生们将从 10 月 26 日（星期一）开始重返学校学习。

健康和安

随着学生重返学校学习，我们将帮助保持学生、教职员工、家庭和社区的的安全和健康。这意味着实行不同的上下学时间，限制家长在校园内逗留，保持良好的手部卫生和身体距离。

如需进入校园，请避免在校门口聚集，并与其他成年人保持 1.5 米的距离。

您的孩子如需乘坐校车或其他公共交通工具，请提醒他们：

- 养成良好的卫生习惯，包括使用洗手液和洗手
- 尽可能与他人保持距离
- 戴口罩（中学生）
- 如果感觉身体不适，则待在家里并接受检测。

我们的优先级

在第 4 学期，我们学校将有三个优先事项。无论学生在家还是在校学习，这都是一样的。

心理健康和福祉

最重要的优先事项是每位学生的福祉，尤其是心理健康。这意味着我们要利用所有可用的资源来支持最弱势的学生。

学习和卓越

我们将支持在学业上落后的学生，并为那些在家学习成绩优异的学生扩展学习范围。

转换

我们希望帮助孩子们成功地从幼儿园进入预备班，从 6 年级进入 7 年级，从 12 年级进入就业或继续教育 and 培训。

我们知道一些家庭担心他们的孩子可能要重读一年。对几乎每一个孩子来说，最好的选择就是和他们所在的年级组一起升入下一个学年。我们将采用最佳的教学策略，帮助学生满足他们的学习需求。

展望 2020 学年结束和 2021 学年开始，我们学校将继续满足学生的需求。

此致

校长 / Principal

校名 / School name